



大会
安全理事会

Distr.: General
22 August 2008
Chinese
Original: English

大会
第六十二届会议
议程项目 16

安全理事会
第六十三年

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

2008年8月21日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席
的同文信

谨随函转递 2008 年 8 月 20 日和 21 日格鲁吉亚外交部的声明（见附件）。

请将本函及其附件作为题为“古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其对国际和平、安全与发展的影响”的大会议程项目 16 和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

伊拉克利·阿拉萨尼亚（签名）



格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

附文一

格鲁吉亚外交部关于俄罗斯联邦武装部队的又一次非法行为的声明

人们获悉非法驻扎在格鲁吉亚领土上的俄罗斯联邦武装部队正再次进行挑衅。特别是俄罗斯士兵正在用有关设备，在塞纳基-波季高速公路波季入口处附近的所谓第七公里处，建造固定的管制检查站。

上述事实证明俄罗斯方面不断企图推行并进一步扩大它在格鲁吉亚领土上的军事干预和占领。必须指出，波季距阿布哈兹冲突区约 30 公里，距茨欣瓦利地区的冲突区约 160 公里。

尽管俄罗斯联邦最高层发表了声明，但俄罗斯部队撤离格鲁吉亚领土的实际情况却与声明恰恰相反。

我们再次呼吁国际社会动用它拥有的一切资源，制止俄罗斯的侵略行径。

2008 年 8 月 20 日，第比利斯

附文二

格鲁吉亚外交部的声明

俄罗斯联邦采取行动限制外交使团在格鲁吉亚全境的行动自由

2008年8月21日，俄罗斯联邦驻格鲁吉亚大使馆向格鲁吉亚外交部送交照会。照会特别指出：“为了安排打算前往或已经在格鲁吉亚境内以及计划前往波季的代表团和个人在波季境内文明旅行，本使馆要求事先通报进行这种旅行的计划、代表团成员、旅行目的和时间长短、交通车辆和路线。在目前情况下，俄罗斯联邦国防部必须获得这一资料，以便向有关维持和平指挥部发出相应的指示，后者将进一步确保行动不受阻碍”。

在俄罗斯军队在格鲁吉亚领土上进行种族清洗和大规模公然侵犯人权后，俄罗斯联邦采取行动限制外交使团在格鲁吉亚全境的行动自由。此举清楚地表明莫斯科在何种程序上履行了俄罗斯总统所签署的停火协定，并再次证明俄罗斯武装部队继续占领格鲁吉亚的领土。

俄罗斯联邦采取这一行动，严重违反了1961年《维也纳外交关系公约》的规定。该公约第26条特别规定：接受国应确保所有外交使团人员在其全境内行动及旅行之自由。

俄罗斯在格鲁吉亚的行动违背了得到普遍承认的国际习惯法和成文法的准则和原则，这些准则和原则是在国际体系内确定每个国家为国际法主体的依据和保障。

俄罗斯联邦是苏联的法定继承人，令人遗憾的是，它仍在根据苏联帝国主义的传统行事。

2008年8月21日，第比利斯